زیارت جناب فاطمه بنت اسد در مدینه

ذكر ساير زيارات در مدينه طيبه؛ (نقل از مصباح الزائر و غيره) زيارت جناب فاطمه بنت اسد: (والده حضرت أمير المؤمنين عليه السلام) مى‏ايستى نزد قبر آن مخدره و مى‏گويى‏

السَّلاَمُ عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ‏

 سلام بر پيغمبر خدا سلام بر رسول خدا سلام بر محمد (ص) سيد فرستادگان خدا

السَّلاَمُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْأَوَّلِينَ السَّلاَمُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْآخِرِينَ‏

 سلام بر محمد (ص) سيد اولين سلام بر محمد سيد آخرين

السَّلاَمُ عَلَى مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ‏

 سلام بر آنكه خدا بعثتش را رحمت بر عالم و عالميان گردانيد اى رسول حق سلام و رحمت و بركات خدا بر تو باد

السَّلاَمُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ أَسَدٍ الْهَاشِمِيَّةِ السَّلاَمُ عَلَيْكِ أَيَّتُهَا الصِّدِّيقَةُ الْمَرْضِيَّةُ

 سلام بر فاطمه بنت اسد هاشميه (والده امير المؤمنين) سلام بر تو اى صديقه پسنديده خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكِ أَيَّتُهَا التَّقِيَّةُ النَّقِيَّةُ السَّلاَمُ عَلَيْكِ أَيَّتُهَا الْكَرِيمَةُ الرَّضِيَّةُ (الْمَرْضِيَّةُ(

 سلام بر تو اى داراى مقام تقوى و پاكيزگى سلام بر تو اى صاحب مقام كرامت و رضا و تسليم

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا كَافِلَةَ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا وَالِدَةَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ‏

 سلام بر تو اى كسى كه امور خاتم انبياء محمد مصطفى را كفالت نمودى سلام بر تو اى والده سيد الوصيين امير المؤمنين

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا مَنْ ظَهَرَتْ شَفَقَتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ‏

 سلام بر تو اى آنكه شفقت و مهربانيت بر رسول خدا خاتم پيغمبران به حد كامل بود

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا مَنْ تَرْبِيَتُهَا لِوَلِيِّ اللَّهِ الْأَمِينِ السَّلاَمُ عَلَيْكِ وَ عَلَى رُوحِكِ وَ بَدَنِكِ الطَّاهِرِ

 سلام بر تو اى آنكه تربيت ولى خدا و امين حق به تو اختصاص يافت سلام بر تو و بر جسم و جان پاك تو باد

السَّلاَمُ عَلَيْكِ وَ عَلَى وَلَدِكِ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ‏

 سلام و رحمت و بركات خدا بر تو و بر فرزندت (على «ع» ) باد

أَشْهَدُ أَنَّكِ أَحْسَنْتِ الْكَفَالَةَ وَ أَدَّيْتِ الْأَمَانَةَ وَ اجْتَهَدْتِ فِي مَرْضَاةِ اللَّهِ‏

 گواهى مى‏دهم كه تو كفالت را نيكو بجا آوردى و اداى امانت كاملا كردى و در راه رضاى خدا سعى و مجاهدت داشتى

وَ بَالَغْتِ فِي حِفْظِ رَسُولِ اللَّهِ عَارِفَةً بِحَقِّهِ مُؤْمِنَةً بِصِدْقِهِ مُعْتَرِفَةً بِنُبُوَّتِهِ‏

 و در محافظت رسول خدا نهايت كوشش نمودى در حالى كه عارف به مقام نبوت او بودى و ايمان براستى و اعتراف به رسالتش داشتى

مُسْتَبْصِرَةً بِنِعْمَتِهِ كَافِلَةً بِتَرْبِيَتِهِ مُشْفِقَةً عَلَى نَفْسِهِ وَاقِفَةً عَلَى خِدْمَتِهِ مُخْتَارَةً رِضَاهُ (مُؤْثِرَةً هَوَاهُ(

 و بصيرت به نعمت كامل وجودش يافتى و به تكفل امورش مى‏پرداختى بر شخص او بسيار مشفق و مهربان

بودى و به خدمت حضرتش ايستاده و ميل و رضاى او را بر هر چيز مقدم داشتى

وَ أَشْهَدُ أَنَّكِ مَضَيْتِ عَلَى الْإِيمَانِ وَ التَّمَسُّكِ بِأَشْرَفِ الْأَدْيَانِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً طَاهِرَةً زَكِيَّةً تَقِيَّةً نَقِيَّةً

 و گواهى مى‏دهم كه تو با ايمان و با تمسك به اشرف اديان از جهان رفتى در حالتى كه راضى و خوشنود از خدا و پاك و مطهر و پاكيزه و منزه از هر زشتى و ناپسند بودى

فَرَضِيَ اللَّهُ عَنْكِ وَ أَرْضَاكِ وَ جَعَلَ الْجَنَّةَ مَنْزِلَكِ وَ مَأْوَاكِ‏

 پس خداى هم از تو خوشنود و راضى بود و تو را خوشنود كرد و به بهشت برين منزل و مأوى داد

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ انْفَعْنِي بِزِيَارَتِهَا

 بارالها درود فرست بر محمد و آل محمد (ع) و مرا به زيارت فاطمه منتفع

وَ ثَبِّتْنِي عَلَى مَحَبَّتِهَا وَ لاَ تَحْرِمْنِي شَفَاعَتَهَا وَ شَفَاعَةَ الْأَئِمَّةِ مِنْ ذُرِّيَّتِهَا

 و به محبتش پايدار و ثابت گردان و مرا با او و اولاد طاهرينش محشور فرما و از شفاعت او و شفاعت امامان از ذريه او محروم مفرما

وَ ارْزُقْنِي مُرَافَقَتَهَا وَ احْشُرْنِي مَعَهَا وَ مَعَ أَوْلاَدِهَا الطَّاهِرِينَ‏

 و مرافقت و دوستى او روزى گردان و با او و فرزندان پاكش محشور گردان

اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِي إِيَّاهَا وَ ارْزُقْنِي الْعَوْدَ إِلَيْهَا أَبَداً مَا أَبْقَيْتَنِي وَ إِذَا تَوَفَّيْتَنِي‏

 بار الها اين زيارت را آخر عهدم به زيارتش قرار مده بلكه باز هم اعاده آن هميشه مادامى كه عمرم باقى است نصيبم فرما

فَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَتِهَا وَ أَدْخِلْنِي فِي شَفَاعَتِهَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ‏

 و چون مرا به سراى آخرت برى آنجا هم با او و در زمره او محشور ساز و به شفاعتش واصل گردان به حق رحمت و بخشش بى‏انتهايت اى مهربانترين مهربانان عالم

اللَّهُمَّ بِحَقِّهَا عِنْدَكَ وَ مَنْزِلَتِهَا لَدَيْكَ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ وَ لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ‏

 بارالها به حق مقام و منزلت اين بزرگوار (فاطمه بنت اسد) نزد تو كه مرا و والدينم را و جميع مردان و زنان اهل ايمان را ببخش و بيامرز

وَ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَا بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ

 و ما را دردنيا ثواب و حسنه و در آخرت نيز اجر و حسنه كامل عطا فرما و به كرم و رحمتت ما را از عذاب آتش دوزخ محفوظ بدار.

پس دو ركعت نماز زيارت مى‏خوانى و دعا مى‏كنى به آنچه خواهى و منصرف مى‏شوى‏.